



Ausbildungsleiter **Andreas Bischof** und **Michèle Höhener**, 4. Lehrjahr, präsentieren stolz die Auszeichnung.

Weitere Informationen unter www.buhlergroup.com

Bühler mit ENTERPRIZE 2010 ausgezeichnet

An der Verleihung des ENTERPRIZE 2010 wurde die Bühler AG, Uzwil, für ihr Lehrlingsprojekt «Förderung des interkulturellen Verständnisses» ausgezeichnet. Seit 2008 ermöglicht das Unternehmen jedes Jahr einer motivierten Gruppe von Auszubildenden,

bei einem zweimonatigen Auslandseinsatz im chinesischen Werk eine völlig andere Arbeits- und Lebenskultur kennenzulernen. Die jungen Leute erhalten internationale Netzwerkfähigkeiten und gewinnen Vertrauen in andere Kulturen. Aufgrund des Erfolgs plant die Bühler AG, die Dauer der Auslandsaufenthalte, die Anzahl der Standorte sowie der Lernenden zu erhöhen.

Hans Hess ist neuer Präsident

Der Vorstand von Swissmem hat Hans Hess zum neuen Präsidenten gewählt. Mit ihm übernimmt eine kompetente Unternehmerpersönlichkeit mit langjähriger Führungserfahrung in der MEM-Industrie das Präsidium des grössten Industrieverbandes der Schweiz. Der Werkstoffingenieur begann seine Laufbahn bei der Sulzer AG. 1996 bis 2005 führte Hess als CEO die Leica Geosystems AG. Danach gründete er die Hanesco AG in Pfäffikon SZ. Seit 2006 ist Hess als Verwaltungsrat in mehreren Industrieunternehmen tätig. 1999 wurde Hess in den Vorstand und 2004 in den Vorstandsausschuss von Swissmem gewählt. 2007 übernahm er das Vizepräsidium, vertrat Swissmem von 2007 bis 2010 im Vorstandsausschuss des Schweizerischen Arbeitgeberverbandes (SAV) und ist seit 2009 Mitglied im Vorstandsausschuss der economiesuisse.

«Ich möchte bei den Jungen die Lust und Neugier auf die Industrie wecken.»

Hans Hess



Erhielt erneut den Cash Arbeitgeber Award: die Biral AG in Münsingen.

Biral und Soudronic gehören zu den besten Arbeitgebern

Zum wiederholten Mal wurde die Biral AG aus dem bernischen Münsingen mit dem Cash Arbeitgeber Award ausgezeichnet. Bei der grössten derartigen Umfrage in der Schweiz bewerten die Angestellten ihren eigenen Arbeitgeber. Die Biral schnitt über alle Bewertungskategorien von allen 88 teilnehmenden Firmen aus unterschiedlichsten Branchen am besten ab. Bewertet wurde nach Unternehmensstrukturen, Mitarbeiterförderung oder Strategie.

Den beachtlichen dritten Rang erhielt die Soudronic AG aus Bergdietikon, die High-Tech-Schweiss- und Produktionsanlagen für Metallverpackungen herstellt.